

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV	
S	BEKO		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to second 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsskeden enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. 66/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке продукта в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014
M	CFB 6436 X BEKO		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums
	M		M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantomittajan mallinimustus	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudel identifikseimine	Modela identifikācija
AEchood	112,6	kWh/a	AEchood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energiatuotto	Årligt energiforbrug	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš
EEC	D		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkasse	Energieefficiëntiekasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklasse	Energiatötuoluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase
FDEhood	9.0		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodinámica eficiencia	Eficiência fluidodinâmica	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliidünaamika tõhusus	Sjūrduna dinamiska efektivitāte	
FDEC	E		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodinámica eficienciaklasse	Clase de eficiencia fluidodinamica	Classe de eficiência fluidodinamica	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliidünaamika tõhususe klass	Sjūrduna dinamisks efektivitātes klase
LEhood	11	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotetohuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusõhusus	Apgaismojuma efektivitāte
LEC	E		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklass	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência luminosa	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotetohuus	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apgaismojuma efektivitātes klase
GFEhood	75,1	%	GFEhood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Verfilteringssefficiëntie	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringsseffektivitet	Fettfilteringsseffektivitet	Rasvasuodatuksen erottaisuus	Fedtfiltreringsseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taiku filtreeršanas efektivitāte
GFEC	C		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzkasse der Fettfilter	Verfilteringssefficiëntiekasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringsseffektivitetsklass	Klasse for fettfilteringsseffektivitet	Rasvasuodatuksen erottaisuus	Fedtfiltreringsseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taiku filtreeršanas efektivitātes klase
Qmin	205	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebelast	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minihastighet	Luftgenomstrømning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstrømsværdi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu minimumkiirusel	Minimālās gaisa plūsmas ātrums
Qmax	380	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebelast	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maxihastighet	Luftgenomstrømning ved højest hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstrømsværdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumkiirusel	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums
Qboost	N/A	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiteit	Flujo de aire a velocidad intensa	Fluxo de ar na regulação de velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgenomstrømning ved intens hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Luftstrømsværdi ved intens hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiirusel	Paleināts gaisa plūsmas ātrums
Qboost	N/A	m3/h	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebelast	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a la velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emita no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburt akustisk buller for A-værdide lydeffektuetslapp vid minihastighet	Akustisk A-veid lydeffektuetslapp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa miniminopeudella	Luftbæren, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved minimumshastighed	Заукупление А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon miniminopeudella	Gaisa akustiskās A-svērdes skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā
SPEmin	55	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebelast	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a la velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emita no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburt akustisk buller for A-værdide lydeffektuetslapp vid maxihastighet	Akustisk A-veid lydeffektuetslapp via luft ved højest hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa maksiminopeudella	Luftbæren, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved maksimumshastighed	Заукупление А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon maksiminopeudella	Gaisa akustiskās A-svērdes skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā
SPEmax	70	dBa	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiteit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiteit	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a la velocidad intensa	Potência sonora ponderada A emita no ar com velocidade intensa	Luftburt akustisk buller for A-værdide lydeffektuetslapp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydeffektuetslapp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa kiihdytyllä nopeudella	Luftbæren, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved intensiv hastighed	Заукупление А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon intensiivkiiruse	Gaisa akustiskās A-svērdes skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā
P0	0,0	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i lågläge	Effektforbruk i avslått tilstand	Energienkulutus tavassa tilassa	Energiforbrug i slukket tilstand	Потребление тока в режиме выключения (off)	Tõetavate väljalülitatud võimsus (off)	Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektforbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilestand	Energienkulutus tavassa valmiustila	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate ooterežiimis võimsus	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā
PI	1,7		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillägssuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014
EEIhood	98,5		F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitfaktors	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerron	Tidsforøgelessefaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas koeficients
Qbep	248,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Lufthurschat, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debit de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effekttätpunkt	Mått luftmenge ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā
Pbep	225	Pa	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Lufthdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten lufthdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa verkningspunkt	Mått lufttrykk ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiirne parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā
Qmax	380,0	m3/h	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debit de ar máximo	Maximalt luftflöde	Høyeste luftgenomstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimaal tuftstrom	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālā gaisa plūsma
Wbep	172,0	W	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Lufthurschat, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemetten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Mått elektrisk ingangseffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mått elektrisk effekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototoite parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektopag i det optimale driftspunkt	Поданá электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā
WL	8,0	W	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominale vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markkefekt for belysningsystemet	Nominell effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismojuma sistēmas nominālā jauda
Lwa	70	dBa	Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kylan	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over karnytopp	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningssystemets gjennomsnittlige lysstyrke på kokeflaten	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusjõu pindpildil	Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojuma uz gatavošanas virsmas
Lwa	70	dBa	Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsefficiëntiestructuur in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora en el ajuste máximo	Nível de potência sonora em o ajuste máximo	Ljudeffektivit ved maxinställning	Lydeeffektivitet ved højest indstilling	Ääniteho suurimalla asetuksella	Lydeeffektivitet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel	Skaņas jauda līmenis pie visaugstākajā uzstādījumā
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. 2) Use boost speed only when it is strictly necessary. 3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary. 4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.														
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) Utilisez la vitesse intensive uniquement lorsque cela est strictement nécessaire. 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert. 4) Maintenez propre le filtre ou les filtres de la hotte pour optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.														
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEEINSPARUNG 1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, um die Feuchtigkeit zu kontrollieren und Gerüche zu entfernen. 2) Erhöhen Sie die Geschwindigkeit der Haube nur bei dringendem Bedarf. 3) Erhöhen Sie die Geschwindigkeit der Haube nur bei vermehrter Dampfbildung. 4) Halten Sie die Filter der Haube sauber, um die Fett- und Geruchsfiltration zu optimieren.														
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			TIPS VOOR ENERGIEBESPARING 1) Start kookactiviteit op de laagste snelheid in warmer u met koken moisture en controleren de vochtgehaltesgraad te regelen en kookluchtjes verwijderen. 2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u dat nodig heeft. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist. 4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en de geruchsefficiëntie te optimaliseren.														
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA 1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilizar la velocidad intensa solo cuando estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor lo requiera. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antioleores.														
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA 1) Iniciar kookactiviteit op de laagste snelheid in warmer u met koken moisture en controleren de vochtgehaltesgraad te regelen en kookluchtjes verwijderen. 2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u dat nodig heeft. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist. 4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en de geruchsefficiëntie te optimaliseren.														
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			RÅD FÖR ENERGIBESPARING 1) Start kookaktivitet på min. hastighet när du börjar tillagningen kontrollera fuktigheten och avlägsna matlukt. 2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt. 3) Öka kookhastigheten endast när det krävs. 4) Håll kookfilterns filter rent för att optimera fet- och luktfilterns effektivitet.														
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			RÅD FOR ENERGIBESPARING 1) Start kookaktivitet på laveste hastighet når du starter matlagingen for at kontrollere fuktigheden og fjerne matlukt. 2) Brug kun intensiv hastighet når det er helt nødvendigt. 3) Øk kookhastigheden kun når det kræver det. 4) Hold kookfilterns filter rent for at optimere fet- og luktfilterns effektivitet.														
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGISAÄSTUNOJAVOJA 1) Käynnistä liestulattimen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi kettistä. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liestulattimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liestulattimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.														
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGISAÄSTÄMISTIPS 1) Tendi emhettimen ve miniminopeudella, ette koki ohtu, kun alustat koki. Sälides kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhettens hastighet, når det kræver det. 4) Hold emhettens filter rent for at optimere deres funktion.														
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ 1) Танди emhettimen ve miniminopeudella, ette koki ohtu, kun alustat koki. Sälides kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhettens hastighet, når det kræver det. 4) Hold emhettens filter rent for at optimere deres funktion.														
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGISAÄSTUNOJAVOJA 1) Käynnistä liestulattimen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi kettistä. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liestulattimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liestulattimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.														
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGISAÄSTÄMISTIPS 1) Tendi emhettimen ve miniminopeudella, ette koki ohtu, kun alustat koki. Sälides kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhettens hastighet, når det kræver det. 4) Hold emhettens filter rent for at optimere deres funktion.														
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ 1) Танди emhettimen ve miniminopeudella, ette koki ohtu, kun alustat koki. Sälides kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhettens hastighet, når det kræver det. 4) Hold emhettens filter rent for at optimere deres funktion.														
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGISAÄSTUNOJAVOJA 1) Käynnistä liestulattimen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi kettistä. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liestulattimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liestulattimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.														
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGISAÄSTÄMISTIPS 1) Tendi emhettimen ve miniminopeudella, ette koki ohtu, kun alustat koki. Sälides kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhettens hastighet, når det kræver det. 4) Hold emhettens filter rent for at optimere deres funktion.														
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ 1) Танди emhettimen ve miniminopeudella, ette koki ohtu, kun alustat koki. Sälides kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhettens hastighet, når det kræver det. 4) Hold emhettens filter rent for at optimere deres funktion.														
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGISAÄSTUNOJAVOJA 1) Käynnistä liestulattimen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi kettistä. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liestulattimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liestulatt														

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyság / Příručka - Energetická účinnost
Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

PF		UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA			
S	BEKO	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA		
M	CFB 6436 X BEKO	S	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA		
AEChood	112,6	EEC	D	FDEhood	9,0	FDEC	E	LEhood	11	LEC	E	GFEhood	75,1	GFEC	C	Qmin	205		
Qmax	380	Qboost	N/A 55	SPEmin	70	SPEmax	N/A	SPEboost	N/A	PO	Ps	F	EEIhood	225	Qbep	248,0	Pbep	225	
Qmax	380,0	Qmax	380,0	Qbep	172,0	Wbep	172,0	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70
Wbep	172,0	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70
WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0
Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90
Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70
WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0
Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90
Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70
WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0
Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90
Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70
WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0
Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90
Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70
WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0
Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90
Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70
WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0
Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90
Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70
WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0
Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90
Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70
WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0
Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90
Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70
WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0
Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90
Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70
WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0
Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90
Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70
WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0
Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90
Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70
WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0
Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90
Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70
WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0
Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90
Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70
WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0
Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90
Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70
WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0
Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90
Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70
WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0
Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90
Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70
WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0
Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90
Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70
WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0
Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90
Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70
WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0
Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90
Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70
WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0
Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90
Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70
WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0
Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90
Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70
WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0
Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90
Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70
WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0
Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90
Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70
WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0
Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90
Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70
WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0
Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90
Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70
WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0
Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90
Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70
WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0
Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90
Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70
WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70	WL	8,0	Emiddle	90	Lwa	70								